

MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 05801 790 6



Digitized by the Internet Archive
in 2026 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761058017906>

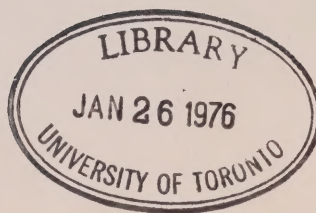
449- 76

Арии, романсы и песни
ИЗ РЕПЕРТУАРА
И. ПЕТРОВА

ДЛЯ БАСА
В СОПРОВОЖДЕНИИ ФОРТЕПИАНО

ИЗДАТЕЛЬСТВО «МУЗЫКА»
МОСКВА 1974

Составитель
С. СТУЧЕВСКИЙ



M
1619
S98A7

ОТ СОСТАВИТЕЛЯ

Имя Народного артиста СССР Ивана Петрова хорошо знакомо любителям музыки как у нас в стране, так и за рубежом. И. И. Петров — в недавнем прошлом один из ведущих солистов Большого театра СССР, лауреат многих конкурсов и Государственных премий, почетный член парижской «Гранд-опера».

Иван Петров родился в 1920 году в Иркутске в семье железнодорожного служащего. В 1930 году семья будущего певца переехала в Москву; Петров поступил в одну из московских школ. В эти годы в семье начинают увлекаться музыкой — старшие братья и сестры серьезно занимаются вокалом, берут уроки у известного педагога, певца ГАБТ'а Лабинского.

«Лет с 12-ти, — рассказывает о себе Иван Иванович, — я начал бывать в опере и страстно полюбил ее. Знал на память много оперных арий басового репертуара, пел их и дома, и на школьных концертах. Особенно любил арию Руслана, очень, конечно, трудную для меня в то время. На одном школьном концерте, когда я пел своего любимого Руслана, услышал меня известный педагог-вокалист, певец Большого театра С. П. Юдин и посоветовал начать серьезные занятия. Я пошел в театрально-музыкальное училище имени Глазунова и был принят после 1-го же тура». Занимался И. Петров в классе педагога А. К. Минеева, в свое время известного певца. Занятия шли успешно, голос певца креп, набирал силу, расширялся его диапазон. Рос и артистизм юного вокалиста. На одном из выпускных спектаклей училища — «Царской невесте» — Петрову, тогда еще второкурснику, была поручена «немая» роль проходящего на втором плане согбенного и в то же время величественного царя Ивана Грозного. От природы очень артистичный, юный Петров исполнил этот «проход» с таким мастерством, что присутствовавший на спектакле известный педагог, солист Большого театра С. Остроумов предложил ему поступить в оперный ансамбль при московской филармонии. Ансамблем руководил И. С. Козловский. Здесь ставили в концертном исполнении (хотя в гриме и в костюмах) камерные оперы; пели известные певцы — Максакова, Барсова, Козловский. Работа в этой студии, несмотря на то, что молодому артисту поручались, конечно, небольшие роли, была для Петрова хорошей актерской и вокальной школой.

Началась Великая Отечественная война; студия закрылась. Петров был зачислен солистом в филармонию. В первые годы войны он был активным участником фронтовых концертных бригад, многократно выступал перед бойцами и в госпиталях. Когда в 1943 году артист вернулся из эвакуации в Москву, он был принят солистом в Большой театр. С этих пор творческая судьба певца крепко связана с этим замечательным коллективом. Начал Петров с небольших партий: Анджелотти в «Тоске», Капулетти в «Ромео и Джульетте»; затем — Дон Базилио в «Севильском цирюльнике». Здесь, на сцене Большого театра, спел певец столь любимую им с детства партию Руслана в опере Глинки. Он пел почти все ведущие басовые партии в спектаклях театра: Галицкого, короля Рене, Ивана Сусанина, царя Салтана, князя Юрия (за исполнение двух последних в 1959 году удостоен Гран-при). Интересно обращение певца к советской опере — он создал запоминающийся образ декабриста Бестужева в опере Ю. Шапорина «Декабристы».

С каждой новой партией росло мастерство Петрова, все многогранней становился его талант. С увлечением работал артист над «коронной» партией басового репертуара — ролью Бориса Годунова. Не только красивый, сильный голос, но и мощное актерское дарование певца подняли этот образ до высот настоящей трагедии. Не случайно, что после выступлений Петрова в этой роли в Италии, слышавшая его там дочь Шаляпина Мария Федоровна преподнесла ему знаменательный дар — кольцо отца — в знак восхищения исполнительским и вокальным мастерством артиста. «Петров не только певец, но еще и трагик», — писала по поводу выступления артиста в этой партии газета «Монд». В 1963 году запись оперы «Борис Годунов» получила приз от французской фирмы грампластинок за самое широкое распространение среди покупателей. В 1970 году эта же пластинка в Голландии получила премию Эдисона за лучшую запись года.

Важным этапом в творческой биографии Петрова были партии Кочубея в «Мазепе» Чайковского и Досифея в «Хованщине» Мусоргского (за исполнение этих партий в 1951 и 1953 годах артист был удостоен Государственных премий). В 1955 году Петрову было присвоено звание Народного артиста РСФСР, в 1959 году — звание Народного артиста

СССР. В этом же году он был награжден орденом Ленина.

В 1947 году Петров выступил на конкурсе вокалистов Всемирного фестиваля молодежи и студентов в Праге, где получил первую премию. С этих пор начались многочисленные зарубежные поездки певца, принесшие ему мировую известность. Он выступал в различных странах Европы, в США, в Австралии, Японии, везде получая самую высшую оценку прессы и публики.

У Петрова богатая концертная программа. Свыше 200 произведений спел он в концертах: классику, сочинения советских композиторов, народные песни. За лучшее исполнение камерных произведений в 1962 году он получил во Франции приз «Золотой Орфей». Выступает Петров и с тематическими концертами, целиком посвященными творчеству какого-нибудь композитора: Чайковского, Римского-Корсакова, Рахманинова, Бетховена, Шуберта, Шумана, Вольфа. Камерный репертуар, по выражению самого певца, помог ему при работе над труднейшими партиями оперного репертуара. В кон-

цертных программах Петрова видное место принадлежит русским народным песням, которые он поет с удивительной задушевностью и широтой, бережно сохраняя их неповторимую поэтичность.

Сейчас Иван Иванович Петров в расцвете своих творческих сил. Он разучивает новые партии, выступает в концертах, снимается в кино (он снялся уже в роли Гремина в экранизации оперы Чайковского «Евгений Онегин» и в роли охотника Зеба Стампа в фильме «Всадник без головы»).

В настоящий сборник вошла, разумеется, очень малая часть богатого концертного репертуара певца. Причем при отборе материала составитель стремился дать не только яркое представление о творческой индивидуальности Ивана Петрова, но и включить в сборник арии и романсы, публикуемые сравнительно редко и представляющие особый интерес для концертирующих певцов. Произведения зарубежных композиторов печатаются с теми переводами, с которыми их исполнял И. Петров.

*Заслуженный артист РСФСР
С. СТУЧЕВСКИЙ*

АРИЯ ИЗ МАГНИФИКАТА № 5

И. С. БАХ
(1685-1750)

Moderato

Ф-п.

mf

Голос

rit. a tempo dolce

Qui-a fe-cit mi-hi ma-gna.

p (p) mp

mf

Qui-a fe-cit mi-hi

f p

cresc.

mag-na, qui po

tens, qui po-tens

mf

mf

est qui-a fe-cit mi-hi ma

f

- gna, qui po- tens est, et san-ctum no-men e-jus et san-

f

- ctum no-men et san-ctum no-men e-jus, san-

f

- ctum no-men e-jus, san-ctum no-men e-jus et

p *cresc.*

mf dolce

san - ctum no-men e - jus, qui_a fe-cit mi-hi

f *p*

f *cresc.*

ma - gna qui po - tens est, et san - ctum no - men,

mp *mf* *cresc.*

rall. *a tempo*

f

san - ctum no - men e - jus.

f

rit.

p

АРИЯ ФИГАРО

из оперы „СВАДЬБА ФИГАРО“

В. А. МОЦАРТ
(1756-1791)

Allegro

Мальчик резвый, кудрявый, влюблен-ный, Адо-нис, женской лаской прель-
Non più andrai, far fallo-ne a mo-ro - so, notte e gior-no d'infor-no gi-

fp

ten.

ten.

mf

стать,
- mor,

не до-воль-нольвертеть-ся, кру-жить-ся, не по-ра ли мужчи-но-ю
del-le bel-le tur-ban-do il ri-po-so, Nar-ci-set-to, Adon-ci-no d'a-

ten.

ten.

mf

стать,
- mor,

Рас-про-сти-сь ты с ду-ха-ми, спо-
Non più avrai questi bei pen-nas-

tr

tr

f

p

- ма - дай,
chi - ni,
со сти - ха - ми, сночной се - ре - на - дай,
quel ca - pel - lo leg - gie - ro ga - lan - te, ты за -
quel la

tr

p

- будь про ве - ноч - ки, цве - точ - ки,
chio - ma, quell'a - ria bril - lan - te,
про шел ко - вые лен - ты за - будь,
quel ver - mi - glio, don - ne - sco co - lor, про шел -
quel ver -

tr

sf

cresc.

- ко - вые лен - ты за - будь.
- mi - glio don - ne - sco co - lor.
Рас - про - сти - сь ты скру - же -
Non pi ù an - drai quei pen - nas -

p

- ва - ми,
- chi - ni,
и све - н - ка - ми,
quel ca - pel - lo,
и цве - та - ми, спо - ма - дай, с ду -
quel la chio - ma, quell'a - ria bril -

cresc.

f

- ха - ми! Мальчик рез - вый, куд - ря - вый, влюб - лен - ный,
- lan - te. Non pi ù an - drai, far - fal - lo - ne a to - ro - so, А - до - нис, женской лаской прель -
not - te e gior - no d'in - tor - no gi -

p

- щен - ный, не до - воль. ноль вертеться, кружить - ся, не по - ра ли мужчи - но - ю
 ran - do, del - le bel - le turbando il ri - po - so, Nar - ci - set - to, Adon - ci - no d'a -

ten. ten. sf p

стать, не до - воль. ноль вертеться, кружить - ся, не по - ра ли мужчи - но - ю
 - mor, del - le bel - le turbando il ri - po - so, Nar - ci - set - to, Adon - ci - no d'a -

ten. ten. sf

стать! Будешь во - и ном су - ро - вым, и у - сатым, и здо -
 - mor! Tra guer - rie - ri poi far Bac - co, gran mustac - chi, stretto

f

- ро - вым, с острой саб - лей, с медной каской, и со шпо - рой, и стюр - ба - ном, с лютым
 sac - co, schiop - po in spal - la, sciabla al fian - co, col - lo drit - to, mi - so fran - co, un gran

ви - дом, с пустым кар - ма - ном: че - сти много, а де - нег ма - ло, а де - нег
 cas - co, un gran tur - ban - te, mol - to o - nor, po - co con - ian - te, po - co con -

p

ма - ло, а де - нег ма - ло! Вме - сто пляс - ки о - чень
 tan - te, po - co con - tan - te, ed in - ve - ce del fan -

ско - ро марш нач - нет - ся че - рез го - ры,
 - dan - go, и - на мар - cia per il fan - go,

cresc. *f* *passai*

чрезле - са и чрездо - ли - ны, и бо - ло - та и пу - чи - ны, вме - сто пе - се - нок тром -
 per montagne, per val - lo - ni, con le ne - vi, ei sol - lio - ni, al con - cer - to di trom -

- бо - ны, ба - ра - ба - ны, бомбар - до - ны раз - ре - вут - ся на все то - ны, раз - не - сят - ся да - ле -
 - bo - ni, di bom - bar - de, di ca - po - ni, che le palle in tut - ti i tuo - ni all'o - rec - chio fan fis -

- ко! Рас - про - стись ты скру - же - ва - ми, рас - про -
 - chiar. Non più a - vraì quei ren - nas - chi - ni, non più a -

f *p* *f*

_стись тысцве-та-ми, рас.про-стись со сти-
vrai *quel ca - pel - lo,* *non pîy a-vrai* *quel-la*

_ха-ми, рас.про-стись с по-ма - дой,сду-ха-ми! Маль-чик
chio-ma, *non pîy a-vrai* *quell'a - ria bril - la - nte. Non pîy an-*

рез.вый,кудря.выйвлюблен-ный, А.до-нис,женскойласкойпрельщен-ный, не до-
-drai, far-fallo ne a-mo - ro - so, *not-te e-gior-nod'in-tor-no gi - ran-do,* *del-le*

-воль.нольвертеть.ся,кру.жить.ся,не по-ра ли мужчи-но-ю стать! Не до-
bel-le tur-ban-do il ri - po - so, Nar-ci-set-to, A-don-ci - no d'a-mor, *del-le*

-воль.нольвертеть.ся,кру.жить.ся,не по-ра ли мужчи-но-ю стать! Не до-
bel-le tur-ban-do il ri - po - so, Nar-ci-set-to, A-don-ci - no d'a-mor!

Я ска-жу те-бе без ле-сти,
Che-ru-bi-no, al-la vit-to-ria!

ты спо-со-бен во-е-вать,
al-la glo-ria mi-li-tar!

так спе-
Che-ru-

-ши на по-ле че-сти сла-вы во-ин-ской ис-кать, сла-вы
-bi-no, al-la vit-to-ria! al-la glo-ria mi-li-tar! al-la

во-ин-ской ис-кать,
glo-ria mi-li-tar!

сла-вы во-ин-ской ис-кать!
al-la glo-ria mi-li-tar!

f

АРИЯ ГЕРЦОГА Д'АРКОСА

из оперы „САЛЬВАТОР РОЗА“

А. ГОМЕС
(1836-1896)

Andante maestoso

Акт этот подпи -
E il foglio io se-gne-

сать? Когда Испани и помощь запоз-да-ла... мне на-до по-корить-ся, на-до при-нять пе-ре-
-ро? Poichè di Spagna tar-da-no gli a-ju-ti... il ca-po piegar-miè for-sa ed ac-cet-tar la

-ми-рье, у-ступитъ воз-му-ще-нью! Мне, гер-цо-гу д'Ар-ко-са!
tre-gua. Pat-teg-giar co i ri-bel-li il du-ca d'Ar-cos!

О! тот день при-дет ли, ко-гда смо-гу я вла-стью бес-по-щад-ной смыть по-срам-
Oh! si af-fret-ti il gior-no che dal mio no-me can-cel-la-ta si-a tan-ta ver-

Lento

Andante moderato ♩ = 66

Lento **Andante moderato** ♩ = 66

ле_нье! Что ж де_лать? Ах, предглаза-ми по-сто-
go - gna! Е со - те? Oh! qual tarpa-re al-lo

pp *pp*

3 3 3 3 3

я - но вста-ет о-мут у-жас-ный преступле-ний и кро-ви...
sguar-do, al pen-sier... vor-tice or-ren-do di de-lit-tie di san-gue

И вот на - гра - да за мо - и все му - че - нья! Вот у - те -
Е qual mer - ce - de al mio lungo sof - fri - re? E qual sol -

- ше - ни - евстра - да - ньях... и в страшных у - гры - зеньях! До - ля у -
 - lie - vo all'a - tre ci - re... ed ai ri - mor - sia - tro - ci? Lo - go - ro ar -

pp

жасна - я мо - я; по - ки - нув власть, по - ки - нув от - чиз - ну,
 - ne - se del po - ter, so - spet - to al Re... so - spet - to alla pa - tria,

в краю чу - же - зем - ном у - мереть в ни - ще - те, прокля - тый все - ми!
 so - vrater - ra - stra - nie - ra in - fa - ma - to mo - rir e ma - le - det - to!

Andante ♩ = 69

От - ца и су - пруга всех ра - до - стей свет - лых и
 Di spo - so... di pa - dre... le gio - je se - re - ne, e

rit. poco più animato

нежных об - я - тий ли - шен я на - век. Слы - ву я мо - гу - чим... но
 te - ne - ria af - fet - ti son mi - ti per - te Mi chia - man pos - sen - te ma

col canto

раб мной вла - де - ет, вле - чет к пре - ступ - ле - ньям вен - чан - на - я
 schia - vo mi tie - ne, mi in - cal - sa ai de - lit - ti lo spet - tro di un

ть, вен - чан - на - я тень, вле - чет к пре - ступ - ле - ньям вен - чан - на - я
 Re, lo spet - tro di un Re, mi in - cal - sa ai de - lit - ti lo spet - tro di un

а tempo
 тень. Лишь толь - ко про - снет - ся в ду - ше ми - ло -
 Re Se in cor di cle - men - sa mi par - la и - на
 legato il canto assai espressivo

- сер - дье, стра - да - ни - я на - ро - да лишь
 vo - се d'un po - ро - lo stra - zia - to, s'io

animando

тро - нут серд - це мне, - „Каз - ни их, каз - ни их!“ - мне
 pie - go al do - lor, ri - ni - sci, ri - ni - sci! mi

слы - шит - ся го - лос, и царст - ву - ет у - жас, и льет - ся кровь ре -
 gri - da и - на во - се... son leg - ge a chi re - gna la strage, il ter -

più mosso *con forza*

- кой! Слыву я мо - гу - чим, но раб - ной вла - де - ет, влечет к преступ -
 - ror! Mi chia - tan pos - sen - te... maschia - vo mi tien, mi in - cal - za ai de -

- ле - ньям венчан - на - я тень, вле - чет, вле - чет к преступле - ньям ме - ня!
 - lit - ti lo spet - tro di un Re! mi in - cal - za ai de - lit - ti lo spet - tro di un Re!

morendo

p *pp*

СЦЕНА И КАВАТИНА ДОНА СИЛЬВЫ

из оперы „ЭРНАНИ“

Д. Ж. ВЕРДИ
(1813-1901)

Allegro

Ах, что я ви - жу! В до - ме мо - ем двух со - блаз - ни - те - лей я
Che mai veg - gi - o! Nel pe - ne - tral più sa - cro di mia ma -

встре - тил... стой, ко - то - ру - ю я завт - ра дол - жен бу - ду на - звать су -
gio - ne; pres - so a lei, che spo - sa es - ser do - vrà d'un Sil - va, due se - dut - to - ri io

(Allegro)

- пры - рой!
sco - rgo? Вой - ди - те все сю - да, мо - и вель -
En - tre - te là, miei fi - di ca - va

(Allegro)

- мо - жи!
lie - ri...

И пусть каждый из вас сви-де-тель бу - дет по - зо - ра, на-не-
Sia o - gnun tes-ti-mon del di - so - no - re, dell' on - ta che si

- сен, но - го не ве - стой!
re - ca al suo si - gno - re.

Andante ♩ = 48

О не-счаст - ный, я жил меч.
In - fe - li - cel... e tu cre-

- то ю, в чи - сто - ту е - е так сле - по ве - рил... Но по -
- de - vi sì bel gi - glio im - ta - co - la to!.. Del tuo

- зо ром и тос - ко ю за - пла - ти - ла, за - пла - ти - ла мне о -
cri - ne fra le ne - vi piom - ba in - ve - ce, piom - ba in ve - ce il di - so -

- на! Ах, за-чем, за-чем, ста-рик го-да - ми, серд-цем
- nor. Ah, per-chè, per-chè l'e-tade in se - no gio-vin

чут - ким я об - ла - да - ю, луч - ше бы - ло бы мне с се - ди.
co - re... m'ha ser - ba - to! Mi do - ve - van gli an - ni al -

- на - ми стать бес-чувст-вен-ным и хо-лод-не-е
- те - но far di ge-lo, far di ge-lo an-co-ra il

льда, хо-лод-не-е и крепче льда, хо-лод-
cor, far di ge-lo an-co-ra il cor, far di

не - е и креп-че льда! Сердце должно бы с го - да - ми стать хо-лод-
 ge - lo an-co-ra il cor, mi do-ve an-gliani-al-me - no far di

ней, стать хо-лод-ней и креп-че льда, стать хо-лод-
 ge lo, far di ge-lo an-co-ra il cor, an-co-ra il

ten.

ней и креп-че, и крепче льда!
 cor, an-co-ra an-co-ra il cor.

p

^{a)} Каденция И. Петрова:

АРИЯ ПРОЧИДЫ

из оперы „СИЦИЛИЙСКАЯ ВЕЧЕРНЯ“

Перевод Н. Спасского

Д. Ж. ВЕРДИ

Andante $\text{♩} = 108$

The musical score is written for piano accompaniment in 6/8 time, marked Andante (108 bpm). It consists of five systems of music. The first system begins with a piano (p) dynamic. The second system continues with sustained chords. The third system includes dynamic markings of p, sf (fortissimo), and p. The fourth system starts with a strong sf chord. The fifth system concludes with a trill (tr) in the right hand and a final melodic phrase in the bass line.

First system of musical notation, piano accompaniment. Treble and bass staves. Treble staff has chords and moving lines. Bass staff has a continuous eighth-note accompaniment. Dynamics: *pp*.

Second system of musical notation, piano accompaniment. Treble and bass staves. Treble staff has chords and moving lines. Bass staff has a continuous eighth-note accompaniment. Dynamics: *pp*.

Third system of musical notation, piano accompaniment. Treble and bass staves. Treble staff has chords and moving lines. Bass staff has a continuous eighth-note accompaniment.

Fourth system of musical notation. Bass staff begins with the tempo marking *allarg.* and the vocal entry. Treble and bass staves provide piano accompaniment. Lyrics: Па - лер - мо, о край ро - О ра - tria, о са - ra.

Fifth system of musical notation. Bass staff continues the vocal line. Treble and bass staves provide piano accompaniment. Lyrics: - ди - мый! О край пе - чаль - ный мой! Пос - ле трех лет раз - ра - tria al - fin, al fin ti veg - go, l'e - su - le ti sa -

Andante $\text{♩} = 108$

- лу - ки к те - бе при - шел из - гнан - ник.
 lu - ta do - po si lun - ga as - sen - za.

dolcissimo

В э - том чуд - ном кра - ю на
 Il fio - ren - te tuo suo lo ri -

свет я ро - дил - ся,
 - pien dà - mo - re io ba - cio,

о род - на - я зем - ля, о род - на - я зем -
 re - co il mio vo - to a te, re - co il mio vo - to a

- ля, те - бе я дам сво - бо - ду.
 te col brac - cio eil co - re.

p *dolcissimo*

cantabile *p*

О ты, Па-
О ту Ра-

stent. morendo

- лер-мо, го-род мой угне-тен-ный, ты все мне до-рог, взор ча-ру-ешь ты
- ler-mo, ter-ra a-do-ra-ta, a me si ca-ro ri-so d'a-

мой, ах!
-mor, ah!

Вос-прянь от рабст-ва ты, воз-рожд-
al-za la fron-te tan-to ol-trag-

dim.

- ден ный, и за - бле - сти вновь преж - ней кра -
gia - ta, il tuo ri - pi - glia pri - mier splen

- сой, и за - бле - сти вновь ты преж - ней, преж - ней кра -
dor, il tuo ri - pi - glia pri - mier pri - mier splen

- сой! Хо - дил я ко мно - гим на -
dor! Chi - esi ai - ta a stran - ie - re na.

- ро - дам, за - щи ты те - бе я и -
gio - ni ram - in - gai per ca - stel - la e cit -

- скал, но, бе - зу - част - ный к на - шим не -
 - tà; Ma in - sen - si - bil al fer vi - do

- взго - дам, всяк от - ве - чал:
 spro - ne di - cea cius - sin:

a mezza voce

„Ca - ми вы, стар и мал, вос - стань те все!
 „Si - ci - lia - ni, ov è il pri - sco va - lor?

cresc.

Вас под - дер - жат то - гда, вос - стань те все, вос - стань те
 Sù, sor - ge - te, sor - ge - te a vit - to - ria, al - l'o.

cresc.

Λ *ff* *Λ*

все! " И при-шел я сю-
-nor! a vit-to ria, al-lo-

ff

Λ *Λ* *p*

- да, и при-шел я сю-да, о ты, Па-
-nor! a vit-to ria, al-lo-nor! О tu Pa-

ff *pp*

3 *3* *3* *3*

- лер - мо, го - род мой уг-не - тен ный, ты все мне
- ler - мо, ter - ra a-do-ra ta, a me sì

3 *3* *3* *3* *allarg.*

до - ро-г, взор ча-ру-ешь ты мой! Ах! Вос - прянь от
са - ро ri - so d'a-mor, ah! al - за la

рабст - ва ты, воз - рож - ден - ный, и за - бле -
fron - te tan - to ol'rag - gia - ta, il tuo ri -

- сти вновь ты преж - ней, преж - ней кра -
- pi - glia pri - mier, pri - mier splen -

- сои! Вновь за - бле -
- dor! Il tuo ri -

- сти, вновь за - бле - сти ты кра -
- pi - glia, il tuo ri - pi - glia al - mo splen -

- сой!
 - dor!

Вновь за бле -
 Tor на ал при -

стиро, прежнее красное! ю!
mie ro, tor-na al pri-mie ro,

a piacere

Ах!
ah,

вос-принь от рабства и за-бле-сти вновь прежней кра-
тор на al pri_mie_ro al_mo splen_dor al_mo splen-

morendo

-сой!
-dor!

The musical score is for a piece titled "morendo". It is written in 3/4 time and features a vocal line and piano accompaniment. The key signature has four flats (B-flat, E-flat, A-flat, D-flat). The vocal line is in the bass clef and includes the lyrics "-сой!" and "-dor!". The piano accompaniment consists of two staves, with the right hand playing chords and the left hand playing a more active melodic line. The piece concludes with a final chord in the piano and a whole note rest in the vocal line.

СТАНСЫ НИЛАКАНТЫ

из оперы „ЛАКМЕ“

Л. ДЕЛИБ
(1836-1891)*con passione*

Andante con moto

*p*Лак -
Lak -

ме, ах, от-че-го по-ту-ха-ет взор твой, как в не-бе-сах звез-да? На ли-
me, ton doux re-gard se voi-le, ton sou-ri-re s'est at-iris-té com-теон

цо тво-е тень на-бе-га-ет, улы-ба так ста-ла груст-
voit pâ-lir une é-toi-le, une om-bre as-som-brit ta beau-

на. Бо-ги все от нас от-ка-за-лись и ждут, ког-
lé. C'est que Dieu de nous se re-ti-ré, c'est qu'il at-

poco rall.

- да пре-ступ - ни-ка каз - нят.
- tend la mort du cri-mi - nel.

a tempo
ben espressivo

Я хо-чу, что-бы ты у-лы-ба-лась, да, хо-чу, что-бы
Mais je veux re-trou-ver ton sou-ri-re, oui, je veux re-trou-

ты у-лы-ба-лась. В твоих о-чах дай ви-деть мне
- ver ton sou-ri-re, et dans les yeux, et dans tes yeux

ad libitum

си-я-ни-е не-бес!
je veux re-voir le ciel!

rall. *p* a tempo

Пред - чувст - вий полн, лишь ночь на - ста - ла, я хо -
 Le coeur remp - li d'ar - den - tes fiè - vres j'ai vou -

- тел твой под - слу - шать сон. Ты дро - жа - ла и что - то шеп -
 - lu t'é - cou - ter dor - mir! ии rê - ve pas_sait sur tes

- та - ла, вы - ры - вал - ся из уст ти - хий стон. Зна - чит,
 le - vres et je - vo - uais ton front rou - gir. C'est que

бо - ги нас по - ка - ра - ли и ждут, ког - да прес - туп - ни - ка каз -
 Dieu de nous se re - ti - re, c'est qu'il at - tent la mort du cri - mi -

7 3 3 7

poco rall. *a tempo ben espressivo*

- нят. - nel. Я хо-чу, что-бы
Mais je veux re-trou-

ты у-лы-ба-лась, да, хо-чу, что-бы ты у-лы-ба-лась, В твоих о-
- ver ton sou-ri-re, oui, je veux re-trou-ver ton sou-ri-re et dans tes

- чак дай ви-деть мне си-я-ни-е не-бес!
yeux, et dans tes yeux je veux revoir le ciel!

ab libitum *tempo animato* *f*

p segue *f* *dim.*

БАЛЛАДА МЕФИСТОФЕЛЯ

(со свистом)

из оперы „МЕФИСТОФЕЛЬ“

А. БОЙТО
(1842-1918)

Allegro fuocoso

ff con brio *f*

poco più trattenuto

sf *pp* *assai legato cresc.*

Я тот дух, что от - ри - ца - ет все: луч
Son lo Spi - ri - to che ne - ga sem - pre,

sforzate *sf* *p*

солн - ца и звез - ду, ча - сто смех мой до - ку - ча - ет вла - сте -
tut - to; l'a - stro, il fior. Il mio ghi - gno e la mia be - ga tur - ban

rall. molto

sforzate *sf*

- ли - ну и твор - цу. Я же - ла - ю низ - вер -
glio - zial Cre - a - tor. Vo - glio il Nul - la e del Cre -

- жень-я, раз-ру-ше-ни-я все-го, раз-ру-ше-ни-я все-го, и хо-
 - a - to la ru - i - na u - ni - ver - sal, la ru - i - na u - ni - ver - sal. È at - mo -

pesante e staccato

- чу зло од - но. Цель стрем-лень-я мо-е-го, цель стрем-лень-я мо-е-
 - sfe - ra mia, è at - mo - sfe - ra mia vi - tal, è at - mo - sfe - ra mia vi -

- го, цель стрем-лень-я мо-е-го, все стрем-лень-е мо-е-грех и
 - tal, è at - mo - sfe - ra mia vi - tal ciò che chia - ma - si, ciò che

cresc. *vigoroso* *f*

accel. *rall.*

ми-ра рас-па - день-е, грех и ми-ра рас-па - день-е, грех и ми-ра рас-па -
 chia-ma-si pec - ca - to, ciò che chia-ma-si pec - ca - to, ciò che chia-ma-si pec

pesante e trattenuto col canto

più mosso con fuoco

- день е, смерть и зло! ха! я сме-
 sa to Mor te e Mal! Ri do e av -

rall

a tempo

- ю - ся и твер - жу од - но:
 ven - to que - sta sil - la - ba:

„Нет!“
 „No.“

Злюсь и
 Strug - go,

rall.

a tempo
rapigliando con forza

в бе - шен - стве кри - чу сво - е:
 ten - to, rug - go, si - bi - lo.

„Нет!“
 „No.“

И но -
 Mor - do, in -

- шусь я с злоб - ным, ад - ским, го - ло - си - стым сви - стом!
 - vi - schio, strug - go, ten - to, rug - go, si - bi - lo, fi - schio!

f
cresc.

СВИ-СТОМ!
fi - schio!

СВИ-СТОМ!
fi - schio!

СВИ-СТОМ!
fi - schio!

СВИ-СТОМ!
fi - schio!

ff

fff

(издает пронзительный свист)
(*fischia violentemente colle dita fra le labbra*)

Allegro fuocoso

Эй!
Eh!

sf

ff con brio

f

Я из мра-ка по-явил-ся и зо-
Par - te son d'i-na la - tè - bra del gran

sf

f vibrato

- вусь я ду-хом тьмы. На зем-ле я во-ца-
Tut - to: O-scu - ri - tà. Son fi - gliuol del-la Te-

tr

secco

simile *rall. molto*

- рил - ся и вгре-хе сы-ны мо - и. Ес - ли ж
- ne - bra che Te - nè - bra tor - ne - rà. S'or - la

tr *secco*

Allegro sostenuto

свет бы взял по - бед-но верх над гор-дым царством тьмы, верх над
li - ce i-sur - fae af - fer-ra il mio scet-tro a ri - bel - lion, il mio

pesante e staccato

гор-дым царством тьмы, не стра-шусь, не стра-шусь, свет о - пять про-го-ним
scet-tro a ri - bel - lion, po-co an - drà, po-co an - drà, po-co an - drà la sua ten -

мы, свет о - пять про-го-ним мы, свет о - пять про-го-ним мы, я гор-
- зон, po-co an - drà la sua ten - зон, po-co an - drà la sua ten - зон, v'è sul

cresc.

accel.

- жусь, я гор - жусь, что ис - чез-нет он бес - след-но, что ис - чез-нет он бес -
 Sol, vè sul Sol, vè sul So-lee sul-la Ter-ra, vè sul So-lee sul-la

f *vigoroso*

rall.

- след-но, что ис - чез-нет он бес - след - но: мы силь-
 Ter-ra, vè sul So-lee sul-la Ter-ra: Di-stri-

p

più mosso con fuoco

rall.

- ны!
 - sion!

ха! я сме - ю-ся и твер-жу од - но:
 Ri - doe av - ven-to que-sta sil - la - ba:

m. s. *ff*

a tempo

rall.

„Нет!“ Злусь я и вбе-шен-стве кри-чу сво-е:
 „No.“ Strug - go e ten-to, rug-goe si - bi - lo:

p *ff*

a tempo
rapigliando con forza

„Нет!“ И но - шусь я с злоб - ным, ад - ским, го - ло -
„No!“ Mor - do, in - vi - schio, strug - go, ten - to, rug - go,

- си - стым сви - стом! сви - стом! сви - стом! сви - стом!
si - bi - lo, fi - schio! fi - schio! fi - schio! fi - schio!

(издает пронзительный свист)
(*fischia violentemente colle dita fra le labbra*)

сви - стом! Эй!
fi - schio! Eh!

Tempo I

AGNUS DEI

(из музыки к драме „Арлезианка“)

Ж. БИЗЕ
(1838-1875)

Moderato

Allegro moderato

A - gnus De - i qui tol - lis pec - ca - ta

mun - di. Mi - se - re - re, mi - se - re - re no -

sf

- bis. A - gnus De - i qui tol - lis pec - ca - ta

pp *cresc.*

mu - di. Mi - se - re - re, mi - se - re - re, mi - se - re - re

p *cresc.*

f

no - bis. A - gnus, A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta

p

sf *p* *sf* *p* *cresc. molto*

min - di, A - gnus, A gnus De - i tol - lis pec - ca - ta

sf *p* *sf* *p*

ff

mun - di, do - na no - bis pa - cem, A - gnus

ff *p*

cresc. molto *ff*

De - i, do - na pa - cem, A - gnus De - i, do - na no - bis pa -

cresc. molto

- cem

p *ff*

do - na no - bis, do - na pa - cem!

pp *ff*

СЦЕНА СМЕРТИ БОРИСА

из оперы „БОРИС ГОДУНОВ“

М. МУСОРТСКИЙ

(1833-1881)

Редакция Н. РИМСКОГО-КОРСАКОВА

Allegro agitato $\text{♩} = 144$

Ой! душно! душно! свету!

f *ff* *dim.*

Meno mosso

Ца-ре-ви-ча ско-рей! Ох, тяж-ко мне! Схи-му!

pp *mf*

p Оставьте нас! Уйдите все!

p *morendo*

Andante ♩ = 72

p Прощай, мой сын! Умираю. Сейчас ты царствовать начнешь.

p *poco cresc. mf*

pp Не спрашивай, каким путем я царство приобрел, тебе не нужно знать.

p

Ты царствовать по праву будешь, как мой наследник, как

mf

mf

сын мой пер-во-род-ный, Сын мой, ди-тя мо-е род-но-е!

fp *morendo*

Allegro moderato $\text{♩} = 112$

Не вве-рай - ся на - ве - там бо - яр кра-моль-ных;

pp

зор - ко сле-ди за их сно-ше - нья-ми тай - ны-ми Слит-во - ю;

из-ме - ну ка-рай без по - ща - ды, без ми-ло-сти ка-рай;

стро-го вни-кай в суд на-род-ный, суд не-ли-це-мер - ный. Стой на стра-же бор-цом за

mf sempre legato

ве-ру пра-ву-ю, свя-то чтя свя-тых у - год-ни-ков бо-жьих. Се -

Meno mosso

- сию свою, ца-рев-ну, бе-ре-ги, мой сын; ты ей о - дин хра-ни-тель о-ста-е-шь-ся, на-шей

p

(Почти говорком)
pp

Ксе-ни-и, го-луб - ки чистой. Гос-по-ди! Гос-по-ди! Воз -

fp *pp*

зри, молю, на слезы грешного отца! Не за себя молю, не за себя, мой боже!..

pp

ppp

Andante molto $\text{♩} = 66$

С гор-ней не-при-ступ-ной вы-со-ты про-

pp

-лей ты бла-го-дат-ный свет на чад моих не-

-вин-ных... крот-ких, чи-стых... Си-лы не-бес-ные!..

8 3 3 6 6

8234

Стра-жи тро-на пред-веч-но-го!..

Кры - ла - - - ми

свет - лы-ми вы о - хра - ни - те мо-ё ди-

-тя род-но - е от бед и зол, от ис - ку-ше-ний...

АРИЯ КНЯЗЯ ЮРИЯ

из оперы „СКАЗАНИЕ О НЕВИДИМОМ ГРАДЕ
КИТЕЖЕ И ДЕВЕ ФЕВРОНИИ“

Н. РИМСКИЙ-КОРСАКОВ
(1844 - 1908)

Andante mistico

О, сла-ва, богат-ство су-ет-ное! О, на-ше жить-е ма-ло-
-вре-мен-но-е! Прой-дут, про-бе-гут ча-сы ма-лые,
и ля-жем мы в гро-бы сос-но-вые; ду-ша по-ле-
-тит по де-лам сво-им пред бо-жий пре-стол на по-след-ний суд,

а ко - сти зем - ле на пре - да - ни - е и

те - ло червям на съе - де - ни - е. А сла - ва, бо - га - тво ку -

rit. molto
- да пойдут? О, Ки - теж мой, мать го - ро - дам всем! О,

Ки - теж, кра - са не - за - кат - на - я! На го - ли те - бя я по -

- вы - стро - ил средь тем - ных ле - сов не - про -

ход - ны-их! В гор - ды не бе -

сгезс. росо

f *b^b*

зум-ной мне ду - ма-лось: на - ве - ки сей

b^p *b^b*

го-род со-зиж - дет-ся, при-ста-ни-ще бла-го-у-тиш - но -

p *b^b*

- е всем страж-ду-щим, ал-чу-щим, и - шу-щим...

b^b

Ки - теж, Ки - теж! сла - ва где тво-я?

b^b

Ки - теж, Ки - теж! где птен_цы тво_и?

p *dim.*

Più mosso $\text{♩} = 92$

От - рок ма_лый, ты мо_ложе всех, ты взо_йди-ка на цер_ков_ный верх, по_гля.

meno rit. *f dim.* *p*

- ди на все че_ты_ре сто_ро_ны, не да_ет ли бог нам

Moderato assai $\text{♩} = 92$

зна_мень_я?

cresc.

АРИЯ КУТУЗОВА

из оперы „ВОЙНА И МИР“

С. ПРОКОФЬЕВ
(1891-1953)

Andante

Ве-ли-ча-ва-я, в сол-неч-ных лу-чах, ма-терь рус-ских го-ро-

-дов, ты рас - ки - ну-лась пе - ред на - ми, Моск - ва.

Уж ли бли - зит-ся скорб-ный, тяж-кий час, вой-ско рус-ско-е долж-но от свя-

-щен-ных стен, без бо - ев о - той - ти?

tr

Дерз - нул ко-вар-ный враг всту-пить на на-шу зем-лю, и ско-ро он вос-

tr

- пла - чет! Лю - бовь к О - те-чест - ву и храб-рость вой-ска, и мо-

- лит - вы на-ши нам да-дут по - бе - ду. По - кор - ство-вать Рос-

- си - я не при-вык-ла, в бо - ях сво-бо-ду от-сто - ит на-род. О -

- те - чест - ву мы вер - нем спо - кой - стви-е и мир дру-гим на-

- ро - дам.

mf *cresc.*

Moderato precedente

В бе-ло-ка-мен-ной ма-туш-ке Москве не воз-мо-жет враг во-век подчи-

f molto espressivo *p*

- нить серд-ца храб-рых, воль-ных лю-дей. Вся у-се-ет-ся

cresc. *f*

рус-ска-я зем-ля не-при-я-те-ля-кость-ми, по-бе-

mf

- дит вра-га наш ве-ли-кий на-род!

f

ПЕСНЯ БЕСТУЖЕВА

из оперы „ДЕКАВРИСТЫ“

Слова Вс. РОЖДЕСТВЕНСКОГО

Ю. ШАПОРИН
(1887-1963)*Andante cantabile*

tr Стре -

p

- ло - ю лег наш путь вда - ли мо - роз - ной, и по о -

- бы - ча - ю мы вы - пьем на до - ро - гу.

Andantino

tr

simile

tr

pp

Ой вы, вер - сты, вер - сты

да бе - лы сне - га...

mp

mf

Кто счи-тал вас, вер - сты? Ве - тер

piu f

да вью - га.

mp cresc. *mf* *allarg.*

За-мело до - ро - гу, ко - ням нет пу -

mp cresc.

- ти, до род-но-го до-ма сле-да не най-

rit.

- ти.

mp

Ждет ме-ня су-да-руш-ка... Сне-

p

dolce

- га - ми за-ме-тут, жи-

mp

- во - го ли, мерт - во - го,

p dolce

ко - ни до - ве -

- зут.

molto espress.

mp

allarg.

mf

f

mp

Жи -

- во - го ли, мерт - во - го, ко - ни

p

до - ве - зут.

pp Sonaglio (колокольчик, бубенчик)

О, НАКОНЕЦ, Я ВНОВЬ С ТОБОЙ...

Перевод В. Б.

К. ГЛЮК
(1714-1787)

Largo (♩ = 56)

О, на - ко - нец, я
О del mio dol - ce ar -

p

ВНОВЬ - dor, с то - бой, мо - я лю -
bra - ma to og - get

mf []

- бовъ, с то - бой, мо-я лю-бовъ,
to, bra - ma to og-get - to,

cresc. *f* *dim.* *p* *pp*

p

и вновь в объять - ях ми - лых душой отды
l'au - re, che tu re - spi - ri, al-fin re

pp *p*

f *V*

- ха - ю, ду - шой я от - ды -
spi - ro, al - fin al-fin re -

f

p *pp*

- ха ю. Ког - да о те-бе я меч-
- spi ro. O dun-que il guar.do io

cresc.

- та ю. ми - лый об - раз твой тот - час всю
gi ro, le tue va ghe sem-bian-ze a -

pp

страсть вновь про - буж-да - ет и в серд - це вос - кре-ша - ет
- more in, me di-pin-ge, e il mio pen-sier si pin-ge

p poco acceler. *V [dim.]*

все на-деж ды на сча -
le più lie te spe-ran -

p cresc.

mf *f*

- стье. Я весь го - рю, к те - бе в тос-ке взы -
- ze, e hell' ar - dor, che si m'ac-cen - de il

calando *pp* *pp*

- ва - ю: где же ты? При - хо -
co - re, cer - co te, chia - mo

pp *pp*

rit.

- ди, пла - чу и стра -
 te, ge - то е so -

(pp)

p

rall.

- да ю! Ах!
 spi ro. Ah!

p

Tempo I

О, на - ко - нец, я вно - вь с то -
 О, del mio dol - ce ar - dor, bra -

pp

[f]

- бой, мо - я лю - бовь! С то -
 - та to og - get to, bra -

cresc.

- бой, мо - я лю - бовь!
 - та to og - get to,

f *dim.* *pp*

8234

И в обь-ять ях ми лых
l'au - ra, che tu re - spi ri,

ду-шой от-ды-ха ю,
al - fin re - spi ro,

ду - шой я от - ды -
al - fin, al - fin re -

- ха ю.
- spi ro.

pp *dim.* *pp*

ПРИЮТ

(из цикла „ЛЕБЕДИНАЯ ПЕСНЬ“)

Слова Л. РЕЛЬШТАБА

Перевод Ф. Берга

Ф. ШУБЕРТ

(1797-1828)

Allegro ma non troppo

Бур - ный по - ток, ча - ща ле -
 Rau - schen - der Strom, brau - sen - der

- сов, го - лы - е ска - лы мой при -
 Wald, star - ren - der Fels, mein Auf - ent -

- ют! Бур - ный по - ток, ча - ща ле -
 halt, rau - schen - der Strom, brau - sen - der

- сов, го - лы - е ска - лы мой при -
 Wald, star - ren - der Fels, mein Auf - ent -

- гут!
- halt!

fr

3

Как там ки-пу-чи-е вол-ны бе-
Wie sich die Wel-le an Wel-le

- гут, тай-но и горь-ко так сле-зы те-
reicht, flie-ßen die Trä-nen mir e-wig er-

cresc.

- кут, тай-но и горь-
neut, flie-ßen die Trä-

f

ко так сле-зы,
nen mir e-wig,

сле - зы те - кут, тай - но и горь - ко так
e - wig er - neut, flie - Ben die Trä - nen mir

сле - зы те - кут.
e - wig er - neut.

dim.

Как там де - ре - вья шу - мят в вы - ши -
Hoch in den Kro - nen wo - gend sich's

p
marcato

- не, так серд - це бьет - ся, тре - пе - щет во мне.
regt, so un - auf - hör - lich mein Her - ze schlägt.

p

Как там де-ре-вья шу-мят в вы-ши-не, так
 Hoch in den Kro-nen wo-glud Sich's regt, so

серд-це бьет-ся, тре-пе-щет во мне. Так
 in-auf-hör-lich mein Her-ze schlägt, so

серд-це бьет-ся, тре-пе-щет во
 in-auf-hör-lich mein Her-ze

мне...
 schlägt.

Как ска-лы там не-под-виж-но сто-ят,
 Und wie des Fel-sen ur-al-tes Erz,

ду - шу все те же му - ки то - мят,
e - wig der - sel - be blei - bet mein Schmerz,

cresc.

ду - шу все те
e - wig der - sel

f

же му - ки, му - ки то -
be blei - bet, blei - bet mein

- мят, ду - шу все те же му - ки то - мят.
Schmerz, e - wig der - sel - be blei - bet mein Schmerz.

Бур - ный по - ток,
 Rau - schen - der Strom,

p

ча - ща ле - сов, го - лы - е ска - лы
 brau - sen - der Wald, star - ren - der Fels, mein

мой при - ют! Бур - ный по - ток,
 Auf - ent - halt, rau - schen - der Strom,

ча - ща ле - сов го - лы - е ска -
 brau - sen - der Wald, star - ren - der Fels,

cresc. *ff*



Музыкальный фрагмент в G-мажоре. Верхний голос (сопрано/альто) поёт: «лы, бур - ный по - ток, rau - schen - der Strom,». Средний голос (тенор/баритон) поёт: «ча брау - сен - der Wald,». Нижний голос (бас) поёт: «мой при - ют! Auf - ent - halt!». Музыкальная основа состоит из аккордов и ритмических фигур.

лы, бур - ный по - ток,
rau - schen - der Strom,

ча
brau

pp



Музыкальный фрагмент в G-мажоре. Верхний голос (сопрано/альто) поёт: «ща де - сов - вот». Средний голос (тенор/баритон) поёт: «ща де - сов - вот». Нижний голос (бас) поёт: «мой при - ют! Auf - ent - halt!». Музыкальная основа состоит из аккордов и ритмических фигур.

ща де - сов - вот
sen - der Wald, mein

pp



Музыкальный фрагмент в G-мажоре. Верхний голос (сопрано/альто) поёт: «мой при - ют! Auf - ent - halt!». Средний голос (тенор/баритон) поёт: «мой при - ют! Auf - ent - halt!». Нижний голос (бас) поёт: «мой при - ют! Auf - ent - halt!». Музыкальная основа состоит из аккордов и ритмических фигур.

мой при - ют!
Auf - ent - halt!

pp



Музыкальный фрагмент в G-мажоре. Верхний голос (сопрано/альто) поёт: «мой при - ют! Auf - ent - halt!». Средний голос (тенор/баритон) поёт: «мой при - ют! Auf - ent - halt!». Нижний голос (бас) поёт: «мой при - ют! Auf - ent - halt!». Музыкальная основа состоит из аккордов и ритмических фигур.

мой при - ют!
Auf - ent - halt!

pp

ПРОСТИ!

Слова ***

Перевод А. Плещеева

Ф. ШУБЕРТ

Allegro

con espressione

Близ - ка по - ра раз - лу - ки, по - след - ний бли - зок
 верь, мы не на - дол - го рас - ста - нем - ся с то -
 Schon naht der To - des en - gel, er - fas - send dei - ne
 ÿ - ber, blau - en Wöl - ken die Eng - lein war - ten

p

час, в стра - ну, где нет пе - ча - ли, у - хо - дишь ты от
 - бой, то - ска у - га - сит пламень вмо - ей ду - ше боль -
 Hand, hin - ÿ - ber dich zu füh - ren in je - nes bess' - re
 dein, um freund - lich zu be - grü - ssen ihr jü - ng - stes Schwe - ster -

нас. Кто здесь страдал, бо - рол - ся, как дру - га, смер - ти
 - ной. Про - сти же! Но - вой жиз - ни за - ря блестит и
 Land. Des Him - mels lich - te Pfor - te siehst of - fen du vor
 - lein. So war - te einst, Ge - lieb - te, als En - gelauch auf

*p**cresc.*

p

ждет, о - на е - му сво - бо - ды свя - ту - ю весть не -
 мне, и встре - тим - ся мы ско - ро вне - ве - до - мой стра -
 dir, und un - ter Sphä - ren - klän - gen, ent - flieht dein Geist von
 mich. Leb wohl, auf Wie - der - se - hen! Werd' e - wig lie - ben

p *cresc.*

-сет, кто здесь страдал, бо - рол - ся, как дру - га, смер - ти
 - не, про - сти же! Но - вой жиз - ни за - ря бле - стит и
 hier, des Him - mels lich - te Pfor - te siehst of - fen du vor
 dich, so war - te einst, Ge - lieb - te, als En - gel auch auf

p

ждет, о - на е - му сво - бо - ды свя - ту - ю весть не -
 мне, и встре - тим - ся мы ско - ро вне - ве - до - мой стра -
 dir, und un - ter Sphä - ren - klan - gen, ent - flieht dein Geist von
 mich. Leb wohl, auf Wie - der - se - hen, werd' e - wig lie - ben

Для повтор. Для оконч.

-сет.
 - не.
 hier.
 dich.

О
 Hoch

НЕТЕРПЕНИЕ

(из цикла „ПРЕКРАСНАЯ МЕЛЬНИЧИХА“)

Слова В. МЮЛЛЕРА
Перевод В. Костомарова

Ф. ШУБЕРТ

Скоро, но не очень

1. Пи -
1. Ich

-сал бы я од-ни сло-ва вез-де, по-се-ял их цве-та-ми
schnitt' es gern in al-le Rin-den ein, ich grüb' es gern in je-den

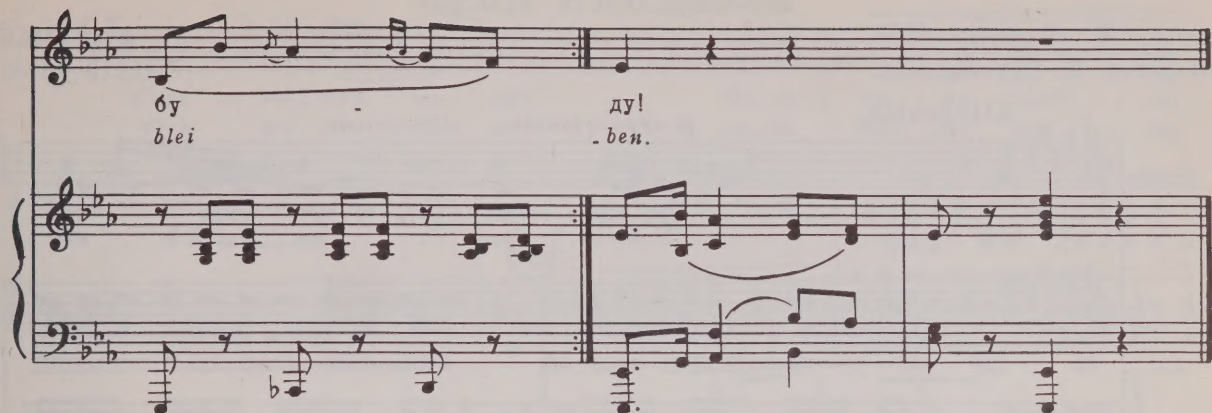
на гря-де и вы-пи-сал на мря-мор-ной дос-ке, пи-
Kie-sel-stein, ich möcht' es sä'n auf je-des fri-sche Beet, mit

- сал бы я на каж - дом лос - кут - ке и на - пи - сать го - тов я
Kres - sen - sa - men, der es schnell ver - rät, auf je - den wei - ssen Zet - tel

был бы всю - ду: я твой на - век,
möcht' ich schrei - ben: Dein ist mein Herz,

я твой на - век, тво - им я
dein ist mein Herz, und soll es

веч но, веч но
e wig, e wig



2. О, если бы прохладный ветерок
Мои слова тебе шепнуть бы мог,
Туда бы он принес издалека
Их с венчика душистого цветка,
И видела б и слышала б ты всюду:
Я твой навек, я твой навек!
Твоим я вечно, вечно буду!

3. Я птичку бы певуною изловил,
И все ее я тем словам учил.
И чтоб спустясь у твоего окна
Ту песнь любви пропела бы она,
И видела б и слышала б ты всюду:
Я твой навек, я твой навек!
Твоим я вечно, вечно буду!

2. Ich möcht' mir ziehen einen jungen Staar,
Bis daß er sprach' die Worte rein und klar,
Bis er sie sprach' mit meines Mundes Klang,
Mit meines Herzens vollem, heißem Drang;
Dann säng' er hell durch ihre Fensterscheiben:
Dein ist mein Herz, dein ist mein Herz und soll
Es ewig, ewig bleiben!

3. Den Morgenwinden möcht' ich's hauchen ein,
Ich möcht' es säuseln durch den regen Hain,
O, leuchtet' es aus jedem Blumenstern,
Trüg' es der Duft zu ihr von nah' und fern!
Ihr Wogen, könnt ihr nichts als Räder treiben?
Dein ist mein Herz, dein ist mein Herz und soll
Es ewig, ewig bleiben!

ВЕСЕННЯЯ НОЧЬ

Слова Й. ЭЙХЕНДОРФА

Перевод А. Ефременкова

Р. ШУМАН

(1810-1856)

*Allegretto**p appassionato*

Сно-ва ре-ют над по-
 Ü-ber'm Gar-ten durch die

-ля-ми ста-и пе-ре-лет-ных птиц, то вес-
 hüf-te hört' ich Wan-der-vö-gel zieh'n, das be-

-на при-шла с цве-та-ми, с бле-ском тре-пет-ных зар-
 -den-let Früh-lings-düf-te, un-ten fängt's schon an zu

rit.

-ниц. В лун-ной дым-ке стын-ут ло-зы, все как
 blüh'n Jauch-zen möcht' ich, möch-te wei-nen, ist mir's

a tempo

в гре - зах, как во сне! От - че - го же лют - ся
 doch, als könnt's nicht sein! Al - te Wan - der wie - der

сле - зы, так лег - ко и боль - но мне?
 schei - nen mit dem Mon - des-glanz her-ein.

И лу - на, и э - тот воз - дух, шеп - ест
 Und der Mon'd, die Ster - ne sa - gen's, und im

ле - са, звон ру - чья мне по -
 Trau - me rauscht's der Hain, und die

rit. a tempo

f

sf

f

8234

БАРАБАН

(из цикла „ПЕСНИ НА СТИХИ МЁРИКЕ“)

Перевод С. Заяицкого

Х. ВОЛЬФ
(1860-1903)

Tempo di Marcia

p

Ког-да бы ведь-мой мать была,
Wenn mei-ne Mut-ter he-xen könnt',

о-на спол-ком мо-им по-шла и мар-ки-тант-кой ста-лабтам и про-да-
da müsst' sie mit dem Re-gi-ment, nach Frank-reich ü-ber-all mit hin, und wär' die

p *cresc.*

-ва-лаб-ся - кий хлам. Вста-вал бы я в ти-
Mar-ke-ten - de-rin. Im La-ger, wohl im

f *ff* *p* *pp*

p *rit.*

-ши ноч-ной, в пол-ноч-ный час, ког-да все спят, ког-да спо-кой-но
Mit-ter-nacht, wenn nie-mand auf ist als die Wacht, und al-les schnar-chet,

f (с важностью) *a tempo*

все хра-пят, и ба-ра-бан я брал бы свой: и
 Ross und Mann, vor mei-ner Trom-mel süß' ick dann: die

f (ном.)

он тог-да, вы по-верьте мне, сой-ти б за блю-до мог впло-не, за
 Trom-mel müsst' ei-ne Schüssel sein, ein war-mes Sau-er-krant da-rein, die

-пезно)

вил-ку гал-ка со-шла бы, колба-сой быть саб-ля мог-ла бы. Мой
 Schle-gel Mes-ser und Ga-bel, ei-ne lan-ge Wurst mein Sä-bel, mein

p

ки-вер куб-ком мне служил, вне-го ви-на бы я на-лил. А
 Tscha-ko mär' ein Hum-pen gut, den füll' ich mit Bur-gund-der blut. Und

rit. *dolce, poco rit.*

ес - ли б ночь бы - ла тем - на, све - ти - ла б мне с небес лу - на;
 weil es mir an Lich - te fehlt, da scheint der Mond in mein Ge - zelt;

pp

a tempo *rit* *a tempo*

и фран - цу - зы пьют при лу - не, ми - лой лишь нехва - та - ет мне: о грусть, о
 scheint er auch auf Frem - zö'sch her - ein, mir fällt doch mei - ne Lieb - ste ein: ach weh! ach

pp *p*

грусть, о грусть, грусть! Кон - ча - ю шут - ку
 weh! Ach weh! weh! jetzt hat der Spass ein

p *f*

p

я!
End!

Ес - ли б ве - дь - мой
 Wenn nur mei - ne

pp *non pedale*

мать мо-я бы-ла!
Mut-ter he-xen könni't!

pp *ppp*

rit.

meno mosso *a tempo*

О ес-либведь-мой мать бы-ла!
Wenn mei-ne Mut-ter he-xen könni't!

dim.

pppp *sf*

САДОВНИК

(из цикла „ПЕСНИ НА СТИХИ МЁРИКЕ“)

Перевод С. Заяицкого

Х. ВОЛЬФ

Leggero, grazioso *p*

Кра-
Auf

pp

са - ви - ца мчит - ся на бе - лом ко - не, ей
ih - rem Leib - röss - lein, so weiß wie der Schnee, die

вслед, о - ча - ро - ван, гля - жу как во сне.
schön - ste Prin - ces - sin' reit' durch die Al - lee.

Гар - цу - ет и ска - чет так ра - дост - но
Der Weg, den das Ross - lein hin - tan - zet so

pp

конь, пе - сок на до - ро - ж - ке бле - стит, как о -
 hold, der Sand, den ich streu - te, er blin - ket wie

- гонь! Как перь - я иг -
 Gold'! Du ro - sen - farb's

pp

- ра - ют на шля - пе тво - ей! О ве - тер, сор -
 Hüt - lein wohl auf und wohl ab; o wirf li - ne

- ви ты пе - ро мне ско - рей. Вза - мен хо - чешь
 Fe - der ver - stoh - len her - ab! Und willst du da

rit. *a tempo*

ро - зу, о кра - са - ви - ца, ты? Возь - ми же их
 - ge - gen ei - ne Blü - te von mir, nimm tau - send für

сот - ни, возь - ми все цве - ты! Возь - ми же их
 ei - ne, nimm al - le da - für! Nimm tau - send für

mf *p* *f*

rit. *a tempo*

сот - ни, возь - ми все цве - ты.
 ei - ne, nimm al - le da - für!

pp *p* *pp*

ppp

ЛИСТЬЯ ШУМЕЛИ УНЫЛО...

Слова А. ПЛЕЩЕЕВА

М. МУСОРГСКИЙ
(1839-1881)

Редакция В. Каратыгина

Adagio

pp

p

sf

pp

p

Листь . я шу - ме - ли у - ны .

ло в дуб - ра - ве ноч - но - ю по .

-рой;

гроб о - пу - сти - ли в мо - ги -

-лу, гроб, о - за - реп - ный лу -

-ной, гроб,

poco cresc.

m.g. m.d.

mf

mf

dim.

о - за - ре - ный лу -

meno dim.

p.

- ной.

p.

mf 3

mp

Ти - хо, без пла - ча, за - ры - ли,

p.

и у - да - ли - лись все прочь;

p. *sf* *p.* *sf* *mf* *dim.* *p.* 6 6 6

p ТОЛЬ - КО, СКЛО - нясь НАД мо - ги - ЛОЙ,

pp *p*

ЛИСТЬ - я шу - ме - ли всю

НОЧЬ.

pp *p* *cresc.* *mf*

f *dim* *pp* *mf*

pp *mf* *p* *ppp*

КОЗЕЛ

Слова и музыка М. МУСОРТСКОГО

Allegro

Allegretto

p Шла де-ви-ца про-гу-лять-ся,

f *sf* *p*

pp на лу-жок по - кра-со-вать-ся, *sf* вдруг на-встре-чу ей ко-зел!

pp *sf cresc.* *sf* *f*

meno più mosso

f *ff* *f* *sf* *ff* *f*

Ста-рый, грязный, бо-ро-да-тый, страшный, злой и весь мох - на - тый,-

mf *mf* *sf* *sf* *mf* *sf* *sf*

ancora più mosso, con impeto

ff *sf* *mf* *f*

су-щий черт! И де-ви - ца ис - пу-га - лась,

f *mf* *pp*

mf от коз - ла бе - гом по - мча - лась *f*

tranquillo p пря - мо в ку ст *rit. pp* и при - та .. илась, *p* е - ле дышит, чуть жи.ва. *rit. pp*

Allegretto p Шла де-ви-ца под ве - нец, звать, пришла по - ра ей за муж! *sf* Ну и вы.шла.

poco più mosso Муж и ста - рый, *ff* и гор - ба - тый, *f* лы - сый, злой и *cresc. f*

ancora più mosso, con impeto

ff *>* *sf* *ff* *>* *mf* *mf*

бо - ро - да - тый, - су - щий черт! Что ж, де - ви - ца

sf *sf* *f* *mf*

f *tranquillo* *p rit.*

ис - пу - га - лась? Гм! Как же!

pp *p*

Allegro non troppo *p* *p* *accel.* *cresc.*

О - на к му - жу при - ла - ска - лась, у - ве - ря - ла, что вер - на,

p *pp* *mf*

rit. *pp* *a tempo* *mf*

гм! Что в му - жа влюб - ле - на, что при - мер - на - я же - на.

pp *p* *sf* *sf* *p* *pp*

НЕНАСТНЫЙ ДЕНЬ ПОТУХ

Слова А. ПУШКИНА

Н. РИМСКИЙ -КОРСАКОВ

Lento

Не-наст-ный день потух; не-наст-ной ночи мгла по не-бу
pp *sempre legato assai*
 сте-лет-ся о-деж-до-ю свин-цо-вой. Как приви-де-ни-е, за ро-ще-ю сос-
 но-вой лу-на ту-ман-на-я взо-шла... Все
 мрач-ну-ю тос-ку на ду-шу мне на-во-дит.

poco più f *dolce*

Да - ле - ко там, лу - на в си - я - ни и вос - хо - дит; там

p *poco cresc.*

воз - дух на - по - ен ве - чер - ней све - жей мглой; там мо - ре дви - жет - ся рос -

p

- кош - ной пе - ле - ной под го - лу - бы - ми не - бе -

cresc. poco *dim.*

Recit.

- са - ми... Вот вре - мя: по го - ре те - перь и -

cresc. *f*

a tempo

- дет о - на к бре - гам, по - топ - лен - ным шу - мя - щим вол - на - ми;

там, под за - вет - ными ска -

- ла - ми, те - перь о - на си - дит, пе - чаль - на и од - на...

Од - на... Ни - кто пред ней не пла - чет, не тос - ку - ет;

никто е-е ус-та в заб-ве- нье не це-лу-ет...

p

Ни-кто е-е люб-ви небесной не до-сто-ин.

mf *cresc.* *f* *dim.*

Recit. *espress.*

Не-прав-да ль ты одна... Ты плачешь... Я спо-ко-ен;

cresc. *sf* *p*

но ес-ли...

pp *ppp* *ff*

dim. assai *pp*

КРАСАВИЦА

Слова А. ПУШКИНА

Н. РИМСКИЙ - КОРСАКОВ

Andante $\text{♩} = 69$ *p*

Всё в ней гар - мо - ни - я, всё ди - во,

pp

всё вы - ше ми - ра и стра - стей; о - на по - ко - ит - ся стыд -

ли - во в кра - се тор - жест - венной сво - ей. О - на кру -

pp

- гом се - бя ви - ра - ет: ей нет со - пер - ниц, нет по - друг;

poco cresc.

и. ных кра - са - виц блед - ный круг

ве - е - ся -

*legato assai**poco cresc.**espress.*

- я - нье ис - че - за - ет.

Ку - да бы ты ни по - спе -

mf

- шал,

хоть на лю - бов - но - е сви - да - нье,

dim.

ка - ко - еб всерд - це не пи - тал

ты со - кро -

dim.

вен - но - е меч - та - нье, но, *p* встре-тись с ней, смущенный,

ты вдруг о - ста - но - вишь-ся не-воль - но,

бла - го - го - ве - я бо - го-моль - но *cresc.* пе-ред свя-

- ты - ней кра - со - ты. *rit.*

ПРИДИ КО МНЕ !

Слова А. КОЛЬЦОВА

М. БАЛАКИРЕВ

(1836 - 1910)

Andante

The piano introduction is in 3/4 time, key of D major. It features a melody in the right hand and a supporting bass line in the left hand. The melody begins with a half rest followed by a quarter note D, then a half note E, and continues with eighth and quarter notes. The left hand plays a steady eighth-note accompaniment. Dynamics include piano (p) and accents (>). The piece concludes with a triplet of eighth notes in the right hand.

При-ди ко мне, ког-да зе-фир ко-лышет ро-ща-ми ле-

-ни-во,когда и луг, и степь,- весь мир о-де-нется в по-кров сон-

-ли-вый. При-ди ко мне, ког-да лу-на из

об-лак во-б-ла-ка ны-ря-ет, иль сне-ба чи - сто-го о - на так

пыш-но во-ды о-зла-ща-ет.

При-ди ко мне, ког-да лю-

-бовь во-сторги пыл - ки-е рож-да - ет, ког-да мо-я мла-да-я

кровь ки-пит, волну-ет-ся, иг-ра-ет. При-ди ко мне: вдвой-не сто-

poco più agitato

f *p* *f* *p*

бой хо-чу я жизнь - ю наслаж-дать - ся, хо-чук тво-ей гру-ди мла-

f

-дой со все - ю стра - сти-ю при-жать - ся, хо - чук тво-ей гру-ди мла-

ff a tempo

-дой со все-ю стра - сти-ю при-жать-ся.

mf *p*

poco a poco rit. *pp*

О, ЕСЛИ Б ТЫ МОГЛА...

Слова А. К. ТОЛСТОГО

П. ЧАЙКОВСКИЙ
(1840-1893)*Allegro agitato*

f *sf* *meno f*

О, ес-ли б ты мог-ла хоть на е-

-ди - ный миг за-быть сво-ю пе-чаль, за-быть сво-и невз-го-ды,

о, ес-ли бы хоть раз я твой у-ви-дел лик, ка-

p

ким я знал е - го в сча - ст - ли - вей - ши - е го - ды! Ко - гда в гла - зах тво - их за -

p

све - тит - ся сле - за, о, ес - ли б э - та грусть мог -

cresc.

cresc.

ла прой - ти по - ры - вом, как в теп - лу - ю вес - ну про -

p

p

лет - на - я гро - за, как тень от о - бла -

cresc.

cresc.

ков, бе-гу-ща-я по ни-вам! О, *f*

ес-ли б ты мог-ла, хоть на е-ди-ный миг, за-

-быть сво-ю пе-чаль, за-быть сво-и невз-го-ды,

о, ес-ли бы хоть раз *ff*

я твой у - ви - дел лик, ка - ким я

знал е - го в счаст - ли - вей - ши - е го

dim.

a tempo

- ды!

f

sf *dim.*

p *pp*

8

МОЕ СЕРДЦЕ - РОДНИК

Слова Я. ПОЛОНСКОГО

С. ТАНЕЕВ
(1865-1915)

Allegro animato

mf

Мо - е серд - це - род -

p

- ник, мо - я пе - сня - вол - на, про - па -

- да - я вда - ли, раз - ли - ва - ет -

- ся... Под гро - зой мо - я пе - сня, как

sfp

sfp

музыкальная партитура с вокальной линией и фортепиано.

Вокальная линия:

ту - ча, тем - на, на за - ре
в ней за - ря от - ра -
жа - ет - ся.
Ес - ли вдруг вспых - нут

Музыкальные обозначения:

- dim.* (diminuendo)
- p dolce* (piano dolce)
- fp* (fortissimo)
- poco cresc.* (poco crescendo)
- marcato* (marcato)
- mf* (mezzo-forte)
- cresc.* (crescendo)
- p* (piano)

cresc. *f*

иск - ры неж - дан - ной люб - ви

dim. *espress.* *p*

и - ли на серд - це го - ре на - ко - пит -

f

- ся, в ло - но пе - сни мо - ей льют - ся

cresc. *f* *dim.* *p* *cresc.*

poco rit. *a tempo* *mf* *cresc.*

сле - зы мо - и, и вол - на у - но - сить, у - но -

f *dim.* *p* *cresc.*

f *a tempo*

- сить их то - ро - пит - ся. Мо - е

mf *p*

серд - це - род - ник, мо - я

пе - сня - вол - на.

cresc. *p subito* *cresc.*

f

8

3 3 3 3

В АЛЬБОМ

Слова М. ЛЕРМОНТОВА
(из Байрона)

А. АРЕНСКИЙ
(1861-1906)

Andante, sostenuto

Как о-ди-но-ка-я гроб-ни-ца

вни-мань-е пут-ни-ка зо-

- вет,

так э-та бледна-я стра-ни-ца

пусты-ми-лый

взор твой при-вле-чет.

И ес-ли после мно-гих

лет про - чтешь ты, как мечтал по - эт, и

вспом - нишь, как те - бя лю - бил он,

f

mf

f

Темпо I

p

по - ду - май, что е - го уж , нет, что

dim.

пoco rit.

pp

серд - це здесь по - хо - ро - нил он...

pp

МЕНЕСТРЕЛЬ

Слова А. МАЙКОВА

А. АРЕНСКИЙ

Moderato

p

Жил - был ме - не - стрель в про ван - саль - ской зем - ле, в по -

f *3* *3*

- че - те он жил при са - мом ко - ро - ле. Мол - чи - те, прокля - ты - е

p *mf*

стру - ны! Ко - роль был не ровня дру - гим ко - ро - лям: свой род воз - водил он к бес -

f *3* *3* *p dolce*

- смерт - ным бо - гам... Мол - чи - те, прокля - ты - е стру - ны! И

дочь он, кра-са - ви-цу Бер - ту, и-мел! Смот - рел лишь на Бер - ту пе -

- вец, ког-да пел... Мол-чи-те, прокляты-е стру-ны! Ког -

(più dolce) - да же он пел, то дро-жа - ла о-на, то вспых-нет ог-нем, то, как

мра - мор, бледна... Мол-чи-те, прокляты-е стру-ны... И

Meno mosso сам им-пе-ра - тор по-сва - тал - ся к ней...

più vivo

cresc.

Гля - дит ме - не - стрель все уг -

- рю - мей и злей...

Мол - чи - те, прокля - ты - е стру - ны!

Дан знак ме - не - стрелью:

ког - да бу - дет бал, чтоб

в тем - ной ал - ле - е у грот - а он ждал.

Мол - чи - те, прокля - ты - е

струны!

Что

бы - ло, чью ру - ку лобзал он в сле - зах, и

чей по-це-луй у не-го на у-стах... Молчи-те, прокля-тые

стру-ны! Что ке-са-ря зна-чит вне-зап-ный отъезд, чей

в skle-пе фамильном стоит но-вый крест, из каз-ней ка-ку-ю ко-

- роль и-зо-брел, о чем с па-да-чем дол-го

cresc.

ре - чи он вел?

Молчи - те, молчи - те, проклятые струны!

*cresc.**p*

По - гиб ме - не - стрель, бедный

веш - ний цветок, ко - роль даже лют - ню раз - бил сам и сжег.

sempre staccato

Молчи - те, прокляты - е струны!

И лют - ню он сжег, но ни

гре - за, ни сон, вез - де е - го лют - ни пре - сле - ду - ет звон.

Мол - чи - те, про - кля - ты - е стру - ны! И

слы - шит, не - зри - мы - е стру - ны зву - чат

и страш - ны - е сно - ва сло -

ва го - во-рят... Мол-чи-те, прокляты-е струны! Не

meno mosso
ест он, не пьет он и но - чи не спит, мол -

- чит, лишь по - рой, как безум-ный, кри - чит: „Мол -

- чи - те, мол-чи-те, про-кля-ты-е стру-ны!"

УЗНИК

Слова А. ПУШКИНА

А. ГРЕЧАНИНОВ
(1864 - 1956)Moderato assai $\text{♩} = 50$ *lugubre*

Си - жу за ре - шет - кой в тем - ни - це сырой. Вскорм - лен - ный вне - во - ле о -

con tristezza

- рел мо - ло - дой, мой груст - ный то - ва - рищ, ма - ха - я кры - лом, кро -

- ва - ву - ю пи - шу клю - ет под ок - ном, клю -

- ет и бро - са - ет, и смот - рит вок - но, как

буд - то со мно - ю за -

p con misterioso

pochissimo marc.

ду - мал од - но. 3а -

rit.

a tempo *poco a poco cresc. ed accel.*

вет ме-ня взгля - дом и кри - ком сво - им и

p *poco a poco cresc. ed accel.*

вы - мол - вить хо - чет! „Да - вай у-ле - тим! Мы

воль - ны - е пти - цы, по - ра, брат, по - ра! Ты -

ff *mf*

- да, где за ту - чей бе - ле - ет го - ра, ту -

росо а росо cresce.
- да, где си - не - ют мор - ски - е кра -

rit. accel. con liberta
- я, ту - да, где гу -

- ля - ем лишь ве - тер... да я!

ОСТРОЮ СЕКИРОЙ

Слова А. К. ТОЛСТОГО

А. ГРЕЧАНИНОВ
(1864 - 1956)

Andante con moto

Piano introduction in B-flat major, 2/4 time. The right hand features a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a simple harmonic accompaniment. A dynamic marking of *p* (piano) is present.

poco accel.

a tempo

Vocal entry with the lyrics "Ост - ро - ю се -". The piano accompaniment consists of a steady eighth-note pattern in the right hand and a simple bass line in the left hand. A dynamic marking of *pp* (pianissimo) is shown.

Vocal line with the lyrics "- ки - рой ра - не - на бе - ре - за,". The piano accompaniment continues with the eighth-note pattern in the right hand and the bass line in the left hand.

Vocal line with the lyrics "по ко - ре среб - ри - стой по - ка - ти - лись сле - зы." The piano accompaniment features a *cresc.* (crescendo) in the right hand and a *p* (piano) dynamic in the left hand towards the end of the phrase.

Ты не плачь, не плачь, береза бедная, не

се - туй, ра-на не смер-тель - на, вы-ле-чи-шь-ся кле - ту,

бу-дешь кра-со - вать - ся, листь-я-ми уб - ра - на. Лишь больно - е

серд - це не за-ле-чит ра - ны.

ВЗГЛЯНУВ НА КАРТОЧКУ...

Слова С. ЩИПАЧЕВА

Н. МЯСКОВСКИЙ
(1881 — 1950)

Andantino

Те-бе по-ка-жет-ся, до-тла лю-бовь сто-

-ре-ла, о-пу-сте-ло и-мя. И

a tempo

вд-руг над ти-ши-ной сто-ла о-на, за-бы-та-я,

гла-за по-ды-мет,- и вспо-м-нишь все до ме-ло-чей.

Ап-рель-ский пол-день, вет-ка над тро-по - ю, ска-мей-ку в спом - нишь

и ру - чей, и в немо - ку-рок, бро-шен-ный то-бо - ю,

rit.

a tempo

и как влюб-лен-ны - е гла - за у са-мых

rit.

глаз тво-их в сле-зах бле - сте - ли.

a tempo

Но по-за-быт-гад-ре-са, дав-но лист-ки в блок-но-те по-желте - ли.

ДЕНЬ РАДОСТИ

(из цикла
„ПЯТЬ РОМАНСОВ НА СТИХИ Е. ДОЛМАТОВСКОГО“)

Д. ШОСТАКОВИЧ

Allegro

Солн_це

яр_ко за_си_я_ло, свет_лый

пу_ть от_крыт вес_не. Так лег_

- ко на серд_це ста_ло и те_

mp legato

f

- бе, и мне. *f* По - то -
 - му что мы с то - бо - ю вхо - дим
 в мир, в ру - ке ру - ка, скреп - ле -
 - ны од - ной судь - бо - ю, слов - но
 ле - пест - ки цвет - ка. *dim.*

p

Все сбудутся меч-ты!

Ко-неч-но,

сбудутся! А на-ши

*p**p cresc.*

го-ре-сти?

А го-ре-сти за-бу-дут-ся.

Ка-ка - я ты счаст-

- ли - ва-я! Та-ка - я ты кра-си - ва-я,

что

cresc.

все то - бой

лю - бу - ют - ся.

Но не сер -

*cresc.**ff*

- дись,

мо - я

лю - бовь,

коль

сам се - бе за - ви - до - вать нач - ну я. Я

tr

так гор - жусь то - бой, что,

cresc.

ка - жет - ся, ко всем те - бя рев - ну - ю.

mf

cresc.

ff

f

Солн - це

яр - ко за - си - я - ло, свет - лый

tr

путь от - крыт вес - не. Так лег -

- ко на серд - це ста - ло и те -

cresc.

- бе, и мне.

ff

cresc.

ff

СИРЕНЬ

Слова Л. ТЕМИНА

К. МОЛЧАНОВ

Andantino

p

mf *p* *p*

- быч - на - я ста - ти - сти - ка - си - рень в че - ты - ре ли - сти - ка: си -

- ре - не - ва - я ми - сти - ка: для сча - стья на - до пять! *Есть*

да - же в бел - лет - ри - сти - ке на - мек, что пя - ти - лист - ни - ка для

сча-стья на - до вы - ис-кать, для сча-стья на - до вы - ис-кать и

росо rit. a tempo

тща-тельно сже-вать.

Я зна - ю мно-го лет е - е, вос -

- пе - ту - ю при - ме - ту, и цве - точ - ки пя - ти - цвет-ны - е и -

- шу я мно-го лет. Ни на ко-го не се-ту-я, ис-

mf

poco più mosso

- кать их не со-ве-ту-ю: я их же-вал бу-ке-та-ми, я

molto rit.

их же-вал бу-ке-та-ми, бу-ке-та-ми, бу-ке-та-ми, а

f

счасть-я нет и нет.

p

rit.

А счастья нет и нет...

pp

ЧТО ЖЕ МНЕ ДЕЛАТЬ...

Слова В. БРЮСОВА

Е. СТИХИН

Vivo

f

mf

simile

p

Что же мне де - лать, ког - да не пре - сы - щен

я э - той жизнь - ю хмель - ной.

Что же мне де - лать, ког - да не пре - сы - щен

я веч - но ю - ной вес - ной.

p sempre cresc.

Ру - ки не - сы - ты - е я про-сти-ра - ю к солн - цу и

p sempre cresc.

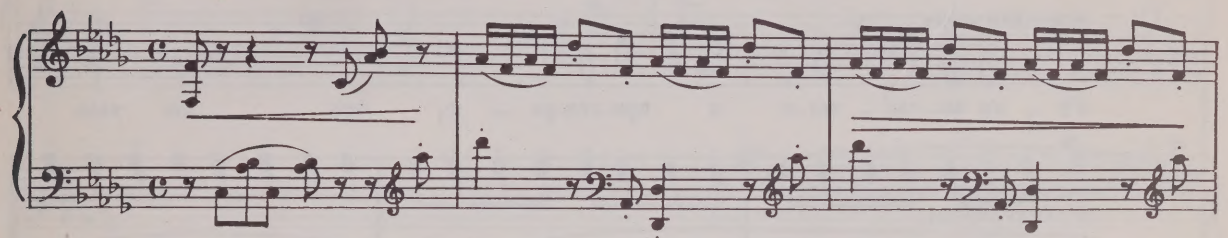
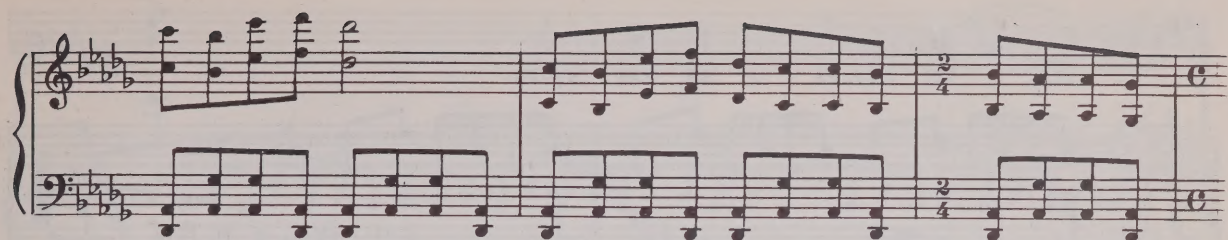
в сум - рак о - пять.

Ру - ки не - сы - ты - е я про-сти-ра - ю

simile

к стру - нам-им долж - но зву - чать.

più f



mf
Вновь я хо-чу все из-ве-дать, что бы-ло,-

simile

p.

тре-пе-ты, серд-це, го-товы!

Вновь я хо-чу все из-ве-дать, что бы-ло,

все, что сжи-га - ло мне кровь.

p sempre cresc.

Ру - ки не - сы - ты - е я про - сти - ра - ю, что - бы весь

p sempre cresc.

мир о - ся - зать.

Ру - ки не - сы - ты - е я про - сти - ра - ю

ми - ло - е те -

Musical score system 1. It consists of three staves. The top staff is a vocal line in bass clef with a key signature of three flats and a common time signature. It contains a whole note followed by a half note, with the Russian word "ло" (lo) written below. The middle staff is a piano line in treble clef with a key signature of three flats and a common time signature, featuring a continuous eighth-note melody. The bottom staff is a piano line in bass clef with a key signature of three flats and a common time signature, featuring a continuous eighth-note melody.

Musical score system 2. It consists of three staves. The top staff is a vocal line in bass clef with a key signature of three flats and a common time signature. It contains a whole note followed by a half note, with the Russian word "об" (ob) written below. The middle staff is a piano line in treble clef with a key signature of three flats and a common time signature, featuring a continuous eighth-note melody. The bottom staff is a piano line in bass clef with a key signature of three flats and a common time signature, featuring a continuous eighth-note melody.

Musical score system 3. It consists of three staves. The top staff is a vocal line in bass clef with a key signature of three flats and a common time signature. It contains a whole note followed by a half note, with the Russian word "нять." (nyat') written below. The middle staff is a piano line in treble clef with a key signature of three flats and a common time signature, featuring a continuous eighth-note melody. The bottom staff is a piano line in bass clef with a key signature of three flats and a common time signature, featuring a continuous eighth-note melody.

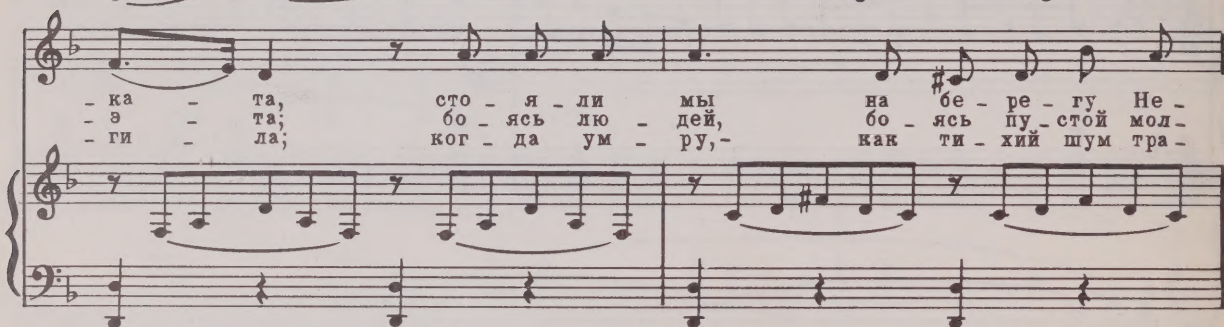
Musical score system 4. It consists of three staves. The top staff is a vocal line in bass clef with a key signature of three flats and a common time signature. It contains a whole note followed by a half note, with the Russian word "нять." (nyat') written below. The middle staff is a piano line in treble clef with a key signature of three flats and a common time signature, featuring a continuous eighth-note melody. The bottom staff is a piano line in bass clef with a key signature of three flats and a common time signature, featuring a continuous eighth-note melody.

ЗАБЫЛИ ВЫ !

Старинный романс

Слова П. КОЗЛОВА

А. ОППЕЛЬ



вы. вы ру-ку жа-ли мне; про-мчал-ся без воз-
 вы. вы не ис-пол-ни-ли свя-щен-но-го за-
 вы. мой го-лос про-звучит и ска-жет вам у-

- вра - та тот слад-кий миг, е-го за-бы-ли
 - ве - та, сво-ю лю-бовь, и-ту за-бы-ли
 - ны - ло: он ва-ми жил, е-го за-бы-ли

con anima

вы.
 вы.
 вы.

Для повторения

a tempo

Для окончания

2. До гро-ба
 3. Но смерть близ-

ВДОЛЬ ПО ПИТЕРСКОЙ...

Русская народная песня

Широко

Эх, вдоль по Пи-тер-ской,

по Твер-ской-Ям-ской да ох, по твер-ской-Ям-ской, да ско-ло-

- коль - чи - ком, эх! Е - дет

ми - лень - кой, сам на тро - еч - ке, да ох, е - дет

Ва - нюш - ка во под - де - воч - ке, эх!

The musical score is written for voice and piano. The key signature has two sharps (F# and C#), and the time signature is 2/4. The tempo/mood is marked 'Широко' (Broadly). The piano accompaniment features a mix of chords and moving lines, with some sections marked with 'ff' (fortissimo) and 'sf' (sforzando). There are also numerical markings like '8' and '6' indicating fingerings or measures.

Я в пи - руш - ке бы - ла, там ми - ло - го жа -

- да, из по - лу - вед - ра, эх,

Скоро

эх, эх, эх, не лес тре - щит, не ко -

- мар пи - щит, э - то кум да ку - ме су - да - ка та -

- щит. Эх, эх, эх, эх, эх, ку - муш -

- ка да го - лу - буш - ка, сва - ри ку - ма, су - да - ка,

что-бы юш - ка бы-ла, эх, эх, эх, эх, ой, ю - шеч - ка

да спет-ру - шеч - кой, по-це-луй ты ме-ня, ку-ма-ду -

Медленно
- шеч - ка! Эх, эх, эх, эх, по-це-луй, по-це -

- луй, ку-ма-ду - шеч - ка, ой!

ЭХ ТЫ, ВАНЯ !

Русская народная песня

Обработка С. СТУЧЕВСКОГО

Moderato

Эх ты,
Не на

Ва-ня, раз-у-да-ла го-ло-ва (ды), ра-зу-
бра-та, не на дру-га мо-е-го, ох, на

- да-ла, все го-ло-вух-ка, Ва-ня, тво-я!
свек-ра, на зло-де-я, Ва-ня, мо-е-го!

Сколь да-ле-че отъез-жа-ешь, Ва-ня, от ме-ня?
С кем я-то бу-ду долгу зи-му зи-мо-вать,

На ко-го ты спо-ки-да-ешь, Ва-ня, ме-ня?
с кем я-то бу-ду тем-ны ноч-ки, Ва-ня, ко-ро-тать?

СОДЕРЖАНИЕ

АРИИ

<i>Ария</i> из <i>Магнификата</i> . Музыка И. С. Баха	5
<i>Ария Фигаро</i> из оперы «Свадьба Фигаро». Музыка В. Моцарта	8
<i>Ария герцога д'Аркоса</i> из оперы «Сальватор Роза». Музыка А. Гомеса	14
<i>Сцена и каватина донна Сильвы</i> из оперы «Эрнани». Музыка Дж. Верди	19
<i>Ария Прочиды</i> из оперы «Сицилийская вечерня». Музыка Дж. Верди	23
<i>Стансы Нилаканти</i> из оперы «Лакме». Музыка Л. Делиба	32
<i>Баллада Мефистофеля</i> (со свистом) из оперы «Мефистофель». Музыка А. Бойто	36
<i>Agnus Dei</i> (из музыки к драме «Арлезианка»). Музыка Ж. Бизе	43
<i>Сцена смерти Бориса</i> из оперы «Борис Годунов». Музыка М. Му- соргского	46
<i>Ария князя Юрия</i> из оперы «Сказание о невидимом граде Китеже и деде Февронии». Музыка Н. Римского-Корсакова	52
<i>Ария Кутузова</i> из оперы «Война и мир». Музыка С. Прокофьева	56
<i>Песня Бестужева</i> из оперы «Декабристы». Музыка Ю. Шапорина	59

РОМАНСЫ И ПЕСНИ

<i>О, наконец, я вновь с тобой...</i> Музыка К. Глюка	63
<i>Приют</i> (из цикла «Лебединая песнь»). Музыка Ф. Шуберта, слова Л. Рельштаба	68
<i>Прости</i> . Музыка Ф. Шуберта, слова * *	75
<i>Нетерпение</i> (из цикла «Прекрасная мельничиха»). Музыка Ф. Шу- берта, слова В. Мюллера	77
<i>Весенняя ночь</i> . Музыка Р. Шумана, слова И. Эйхендорфа	80
<i>Барабан</i> (из цикла «Песни на стихи Мёрике»). Музыка Х. Вольфа	83
<i>Садовник</i> (из цикла «Песни на стихи Мёрике»). Музыка Х. Вольфа	87
<i>Листья шумели уныло...</i> Музыка М. Мусоргского, слова А. Пле- щева	90
<i>Козел</i> . Слова и музыка М. Мусоргского	94
<i>Ненастный день потух</i> . Музыка Н. Римского-Корсакова, слова А. Пушкина	97
<i>Красавица</i> . Музыка Н. Римского-Корсакова, слова А. Пушкина	101
<i>Приди ко мне!</i> Музыка М. Балакирева, слова А. Кольцова	104
<i>О, если б ты могла...</i> Музыка П. Чайковского, слова А. К. Толстого	107
<i>Мое сердце — родник</i> . Музыка С. Танеева, слова Я. Полонского	111

<i>В альбом. Музыка А. Аренского, слова М. Лермонтова</i> (из Байрона)	115
<i>Менестрель. Музыка А. Аренского, слова А. Майкова</i>	117
<i>Узник. Музыка А. Гречанинова, слова А. Пушкина</i>	124
<i>Острою секирой. Музыка А. Гречанинова, слова А. К. Толстого</i>	127
<i>Взглянув на карточку... Музыка Н. Мяковского, слова С. Щипачева</i>	129
<i>День радости. Музыка Д. Шостаковича, слова Е. Долматовского</i>	131
<i>Сирень. Музыка К. Молчанова, слова Л. Тёмина</i>	136
<i>Что же мне делать... Музыка Е. Стихина, слова В. Брюсова</i>	139
<i>Забыли вы! Старинный романс. Музыка А. Оппеля, слова П. Козлова</i>	144
<i>Вдоль по Питерской... Русская народная песня</i>	146
<i>Эх ты, Ваня! Русская народная песня. Обработка С. Стучевского</i>	150

АРИИ, РОМАНСЫ И ПЕСНИ

из репертуара И. ПЕТРОВА

для баса в сопровождении фортепиано

Составитель Стучевский Семен Клементьевич

Редактор В. Жаров

Художник С. Данилов

Техн. редактор О. Путилина

Лит. редактор И. Емельянова

Худож. редактор А. Головкина

Корректор Э. Полинская

Подписано к печати 30/I-74 г. Формат бумаги 60×90¹/₈. Печ. л. 19,0. Уч.-изд. л. 19,0. Тир. 2500 экз.
Изд. № 8234. Т. п. 74 г. — № 110. Зак. 3954. Цена 1 р. 90 к. Бумага № 1

Издательство «Музыка», Москва, Неглинная, 14

Московская типография № 17 «Союзполиграфпрома» при Государственном Комитете Совета Министров СССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли, Москва 113093, ул. Щапок, 18

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

M Stuchevskii, Semen Klément'evich
1619 Arii, romansy i pesni iz
S88A7 repertuara I. Petrova

Music

